



UDALBATZARI

AL AYUNTAMIENTO PLENO

IRABAZI taldearen Arau Proposamena, Udalaren Bide Publikoen Azpia, Gaina eta Airea inoren probetxu berezirako erabiltzeko Tasak arautzeko Zerga Ordenantza, interes orokorreko edo bizilagun guztientzako edo askorentzako hornidura zerbitzuak ustiatzeko enpresei dagokiena, aldatzea dela eta.

Proposición Normativa del Grupo IRABAZI relativa a la modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por la Utilización Privativa y el Aprovechamiento especial del Suelo, Subsuelo o Vuelo de las Vías Públicas Municipales, a Favor de Empresas Explotadoras de Servicios de Suministros que Resulten de Interés General o Afecten a la Generalidad o a una Parte Importante del Vecindario.

Udaleko IRABAZI Taldeko bozeramaileek, 2017ko abuztuaren 11n, ondoko Arau Proposamen hau aurkeztu zuen, Udalaren Bide Publikoen Azpia, Gaina eta Airea inoren probetxu berezirako erabiltzeko Tasak arautzeko Zerga Ordenantza, interes orokorreko edo bizilagun guztientzako edo askorentzako hornidura zerbitzuak ustiatzeko enpresei dagokiena, dela eta:

La Portavoz del Grupo IRABAZI presentó con fecha 11 de agosto de 2017 la siguiente Proposición Normativa, relativa a la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por la Utilización Privativa y el Aprovechamiento especial del Suelo, Subsuelo o Vuelo de las Vías Públicas Municipales, a Favor de Empresas Explotadoras de Servicios de Suministros que Resulten de Interés General o Afecten a la Generalidad o a una Parte Importante del Vecindario:

"Tasaren izenak berak adierazten duenez, udal bide publikoen azpia, gaina eta airea darabiltzaten enpresei ezartzen zaie."

"Como la propia denominación de esta tasa indica, se aplica a aquellas empresas que utilizan el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales."

Zerga kuota deritzon 6. artikuluak xedatzen duenez, zerga kuota aplikatzean, oinarri hartzen ditu udalak zergapeko enpresa bakoitzak udalerrian urtean fakturazioa dela eta lortutako sarrera gordinak, hitzarmen bidez onarturiko ehunekoan, kasuan-kasuan. 6. artikuluko 4. atalak ezartzen duenez, gainera, araubide berezi hori aplikatzearen zenbatekoa ezingo diente ordainarazi erabiltzaileei.

El Artículo 6º.- Cuota tributaria, establece que la cuota tributaria se aplica en función de los ingresos brutos procedentes de la facturación que se obtenga anualmente en el término municipal, por parte de cada empresa sujeta a gravamen, en el % aprobado en su caso en un convenio. El citado Artículo 6º, en su apartado 4, también establece que el importe derivado de la aplicación de este régimen especial, no podrá ser repercutido a los usuarios.

Tasa horren eranskina ez da aldatu 2005etik, ez eta harrezkero urte bakoitzean KPlarena gehitu ere (2005eko ekainetik 2017ko ekaina arte, + % 21,5, INE erakundearen arabera). Zenbait adibide ematearren, tasa hau ordaindu behar duten enpresa gehienek IBEX-35 burtsa indizean kotizatzen dute, eta horien etekin garbiak 2016an % 65 igo ziren 2015ekoan aldean, buruan, Telefónica eta Iberdrola zirela.

El Anexo de esta tasa, no se ha modificado desde el año 2005, ni siquiera se ha ido aplicando el incremento del IPC correspondiente a cada año desde entonces (acumulado de junio 2005 a junio 2017: + 21,5%, según el INE). Por poner algunos ejemplos, la mayoría de las empresas a las que les es de aplicación esta tasa cotizan en el índice bursátil IBEX-35, cuyo beneficios netos en 2016 crecieron un 66% respecto a 2015, a la cabeza se situaron Telefónica e Iberdrola.

Gure ustez, ezin dira alde batera utzi aurreko paragrafoan aipaturiko datuak eta ekonomia haiz izanaren ondorioz, batez ere makroekonomía, udalak baduela sarrerak tasa horren bidez handitzeko aukera. Ez dago justifikaziorik 2005.eko aurrera ez eguneratzeko.

Creemos que no se pueden pasar por alto los datos citados en el párrafo anterior, y que, dado el crecimiento de la economía, especialmente de la macro-economía, el Ayuntamiento tiene la posibilidad de incrementar sus ingresos a través de esta tasa. No está justificada su congelación desde 2005.

2018ko urtarrilaren 1etik aurrera indarrekoia izango den Eranskinean gehikuntza bat egitea proposatzen dugu, tasa % 3 izateko.

Proponemos un incremento en el Anexo a regir a partir del 1 de enero de 2018, de manera que la tasa sea de un 3%.

Horiek horrela, honako ERABAKIAK proposatzen dizkiogu Donostiako Udalbatzari onarkizun:

Por todo ello, proponemos al Pleno del Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián, los siguientes ACUERDOS:

LEHENENGOA

Azalpen zatian azaldutakoaren arabera, onartzea UDALAREN BIDE PUBLIKOEN AZPIA, GAINA ETA AIREA INOREN PROBETXU BEREZIRAKO ERABILTZEKO TASAK

PRIMERO:

Aprobar la modificación del Anexo a la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por la Utilización Privativa y el Aprovechamiento especial del Suelo, Subsuelo o Vuelo de las



ARAUTZEKO ZERGA ORDENANTZAREN ERANSKINA, INTERES OROKORREKO EDO BIZILAGUN GUZTIENTZAKO EDO ASKORENTZAKO HORNIDURA ZERBITZUAK USTIATZEKO ENPRESEI DAGOKIENA, aldatzea.

Vías Pùblicas Municipales, a Favor de Empresas Explotadoras de Servicios de Suministros que Resulten de Interés General o Afecten a la Generalidad o a una Parte Importante del Vecindario, descrita en la parte expositiva.

BIGARRENA

2018ko urtarrilaren 1etik aurrera indarrean egongo den erabaki hau 1989ko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauk, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituenak, 16. artikuluan ezarritako prozedurari jarraiki izapideztea. Hala, bada, erreklamaziorik aurkeztu ezean behin-behineko erabaki hau behin betiko bihurtuko da.

Ogasun Batzordeak, 2017ko irailaren 13ko bilkuran, aurreko Arau proposamena, zuzenketarik gabe, aztertu du.

SEGUNDO:

Tramitar este acuerdo a regir desde el 1 de enero del año 2018, conforme al procedimiento establecido en el art. 16 de la Norma Foral 1171989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, entendiendo que el mismo, de carácter provisional, deviene en definitivo si no se presentan reclamaciones.

Aurreko guztia dela eta, ERABAKI hauek onartzea proposatzen zaio Udalbatzari:

En sesión de 13 de septiembre de 2017, la Comisión de Hacienda ha dictaminado, sin enmiendas, la precedente Proposición Normativa.

En base a quanto antecede, se propone al Ayuntamiento Pleno que adopte los siguientes

ERABAKIAK:

ACUERDOS:

LEHENA: Onartzea Udalaren Bide Publikoen Azpia, Gaina eta Airea inoren probetxu berezirako erabiltzeko Tasak arautzeko Zerga Ordenantza, interes orokorreko edo bizilagun guztientzako edo askorentzako hornidura zerbitzuak ustiatzeko enpresei dagokiena, aldatzea, azalpen zatian adierazitakoaren arabera.

PRIMERO: Aprobar la modificación del anexo a la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por la Utilización Privativa y el Aprovechamiento especial del Suelo, Subsuelo o Vuelo de las Vías Pùblicas Municipales, a Favor de Empresas Explotadoras de Servicios de Suministros que Resulten de Interés General o Afecten a la Generalidad o a una Parte Importante del Vecindario, descrita en la parte expositiva.

BIGARRENA: 2018ko urtarrilaren 1az gerotzik indarrean izango den erabaki hau 1989ko uztailaren 5eko 11/1.989 Foru Arauko (Gipuzkoako toki ogasunak arautzen dituena) 16. artikuluan ezarritako prozeduraren arabera izapideztea; hartara, behin-behineko erabakiak behin betikotzat hartuko dira, baldin erreklamaziorik aurkezten ez bada.

SEGUNDO: Tramitar este acuerdo a regir desde el 1 de enero del año 2018, conforme al procedimiento establecido en el art. 16 de la Norma Foral 11/1.989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, entendiendo que el mismo, de carácter provisional, deviene definitivo si no se presentan reclamaciones.

Donostia, 2017ko irailaren 14a

San Sebastián, 14 de septiembre de 2017

UDALBATZAREN IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DE PLENO

JUAN CARLOS ETXEZARRETA VILLALUENGA